

EVANGELISCHER OBERKIRCHENRAT

70012 STUTTGART, 2019-02-04  
POSTFACH 10 13 42  
Telefon 0711 2149-0  
Sachbearbeiter/in - Durchwahl  
Sina Dreßler - 280  
E-Mail: [sina.dressler@elk-wue.de](mailto:sina.dressler@elk-wue.de)

AZ 25.00 Nr. 25.0-10-V38/6

An die  
Ev. Pfarrämter und Kirchenpflegen  
über die Ev. Dekanatämter  
- Dekaninnen und Dekane sowie  
Schuldekaninnen und Schuldekane -  
landeskirchlichen Dienststellen,  
Kirchenbezirksrechnerinnen und -rechner,  
großen Kirchenpflegen,  
Geschäftsführungen von Diakonie- und Sozialstationen  
Geschäftsführungen von Bezirks- und Kreisdiakoniestellen  
sowie an die Vorsitzenden der Mitarbeitervertretungen

---

### **Dienstbefreiung für einen Aufenthalt im Haus "Respiratio" auf dem Schwanberg**

Rundschreiben vom 24.04.1997, AZ 25.00 Nr. 545/6

Die drei evangelischen Landeskirchen in Baden, Bayern und Württemberg betreiben gemeinsam das Haus "Respiratio" auf dem Schwanberg. In dieser Einrichtung haben kirchliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die in den vielfältigen Aufgaben des kirchlichen Dienstes intensiv mit menschlichem Leid und seelischem Elend oder persönlichen Belastungssituationen konfrontiert werden, die Möglichkeit, neuen Atem zu schöpfen und zur Ruhe zu kommen, um belastende berufliche und familiäre Probleme zu bearbeiten.

Die Begleitung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erfolgt durch erlebnisorientierte Gruppenarbeit und therapeutisch-seelsorgerliche Einzelgespräche, ergänzende atem-, kreativ- oder bewegungstherapeutische Angebote, Einführung in Stille und Besinnung. Die Kursdauer beträgt in der Regel fünf oder sechs Wochen.

Zur Klärung, ob ein Aufenthalt im Haus „Respiratio“ angezeigt ist, wird ein Kontaktgespräch auf dem Schwanberg geführt.  
Die Genehmigung für den Aufenthalt erfolgt direkt durch das Haus „Respiratio“.

Mit der Aufenthaltsempfehlung nehmen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter Kontakt mit **Referat 2.3 Telefon (07 11) 21 49-5 26, E-Mail: [Elvira.Feil-Goetz@elk-wue.de](mailto:Elvira.Feil-Goetz@elk-wue.de)** auf. Weitere Auskünfte oder Beratung erteilt Kirchenrätin Elvira Feil-Götz.

Der Oberkirchenrat empfiehlt den Anstellungsträgern von kirchlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, denen aus Fürsorgegründen ein Aufenthalt im Haus "Respiratio" bewilligt wird, für die Zeit des Aufenthalts im Haus "Respiratio" Dienstbefreiung unter Fortzahlung der Vergütung ohne Anrechnung auf den Erholungsurlaubsanspruch zu gewähren.



Die Dekanatämter werden gebeten, die Pfarrämter mit den beiliegenden Mehrfertigungen hiervon zu unterrichten.

Die landeskirchlichen Dienststellen werden gleichfalls gebeten, das Erforderliche ggf. zu veranlassen.

Mit freundlichen Grüßen

Erwin Hartmann  
Oberkirchenrat

**Anlage**

Checkliste für eine Teilnahme an Kursen im Haus Respiratio

## **Checkliste für eine Teilnahme an Kursen im Haus Respiratio**

Anschrift: Haus „Respiratio“ Auf dem Schwanberg 97348 Rödelsee

- Kenntnisnahme der Möglichkeit einer solchen Maßnahme
- Kontaktaufnahme mit dem Schwanberg - siehe unten
- Einladung in das Haus Respiratio zu einem Kontaktgespräch – siehe unten
- Schriftliche Mitteilung aus dem Haus Respiratio über Teilnahme/Nichtteilnahme und Zeitpunkt der Maßnahme
- Vorlage der schriftlichen Mitteilung s.o. bei der/dem Dienstvorgesetzten
- Weiterleitung über den Dienstweg an das Personalamt
- Formale Mitteilung der Kenntnisnahme und damit letztlich Bewilligung und Erteilung der Dienstbefreiung unter Gehaltsfortzahlung
- Nach Abschluss der Maßnahme Rückkehr an den Arbeitsplatz bzw. Arbeitsplatzangebot zur Personalentwicklung, eventuell Veränderung des Dienstauftrages oder andere Maßnahmen zur Erhaltung der Arbeitsfähigkeit

### **Haus "Respirato"**



**HAUS "RESPIRATO"**

auf dem Schwanberg

**Seelsorge für Pfarrerinnen und Pfarrer,  
kirchliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter,  
die sich in einer Krise befinden**

Informationen über unser Haus finden Sie auf unserer Homepage unter [www.respiratio.de](http://www.respiratio.de).

## Anmeldung

Wenn Sie sich für einen Aufenthalt interessieren, wenden Sie sich bitte an:

<p>Dr. Hans-Friedrich Stängle Haus „Respiratio“ Auf dem Schwanberg 97348 Rödelsee Tel. 09323-32250</p> <p>Sprechzeiten: Montag - Freitag 8.35 - 9.00 Uhr</p>	<p>Sekretariat Frau Waadt: Tel.: 09323-32250 Fax: 09323-870489 E-Mail: <a href="mailto:mail@respiratio.de">mail@respiratio.de</a></p> <p>Bürozeiten: Montag - Freitag 7.30 - 9.30 Uhr, Montag Mittag 14 - 15.30 Uhr</p>
--	---

**Kontaktgespräche:** Wir vereinbaren mit Ihnen einen Aufenthalt hier (Donnerstagnachmittag mit Übernachtung auf Freitag), der Ihnen die Möglichkeit gibt, das Haus und seine Umgebung kennen zu lernen. In dieser Zeit führen wir mit Ihnen zwei Kontaktgespräche, um dann gemeinsam zu entscheiden, ob ein Aufenthalt im Haus "Respiratio" angezeigt erscheint und zu welchem Zeitpunkt eine Kursteilnahme möglich ist. Die TeilnehmerInnen regeln die Freistellung für die Zeit Ihres Aufenthalts mit den jeweiligen Dienstgebern.

**Träger:** Die evangelischen Landeskirchen Baden, Bayern und Württemberg sind die Träger des Hauses „Respiratio“. Sie begrüßen und unterstützen den Aufenthalt ihrer Mitarbeitenden der verschiedenen Berufsgruppen im Haus „Respiratio“.